Amtsblatt

der Stadt Trebsen mit ihren Ortsteilen Altenhain, Neichen, Seelingstädt



Jahrgang 23 | Nummer 7

Freitag, den 14. Juni 2024



Sprechzeiten Rathaus Trebsen

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Telefon: 034383 6040 Fax: 034383 60422 E-Mail: info@trebsen.de Web: www.trebsen.de

Ärztlicher
Bereitschaftsdienst/
Notfalldienstauskunft:
116 117

Aktuelle Themen dieser Ausgabe

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Trebsen für das Jahr 2023

Seite 2

 Ausschreibung der Ehrenamtspreise der Stadt Trebsen im Jahr 2024

Seite 5

■ Neues Storchennest in Seelingstädt

Seite 6



Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Stadt Trebsen für das Jahr 2023

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

| | Krippe 9 h in EUR | Kindergarten 9 h in EUR | Hort 6 h in EUR |
|---|----------------------|----------------------------|--------------------|
| erforderliche Personalkosten | 1106,10 | 460,87 | 248,87 |
| erforderliche Sachkosten | 320,77 | 133,65 | 72,17 |
| erforderliche Personal- und Sachkosten | 1426,86 | 594,53 | 321,04 |

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2 /₃ der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

| | Krippe 9 h in EUR | Kindergarten 9 h in EUR | | Hort 6 h |
|--|----------------------|-------------------------|---------|----------|
| | | vor SVJ* | im SVJ* | in EUR |
| Landeszuschuss | 271,07 | 271 | 1,07 | 180,72 |
| Elternbeitrag (ungekürzt) | 189,28 | 110,02 | 110,02 | 64,31 |
| Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger) | 966,51 | 213,44 | 213,44 | 76,02 |

^{*} SVJ-Schulvorbereitungsjahr

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

| | Aufwendungen in EUR |
|----------------|------------------------|
| Abschreibungen | k. A. |
| Zinsen | k. A. |
| Miete | k. A. |
| Gesamt | k. A. |

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

| | Krippe 9 h | Kindergarten 9 h | Hort 6 h |
|---------------------------------------|------------|------------------|----------|
| | in EUR | in EUR | in EUR |
| Gesamtaufwendungen je Platz und Monat | k. A. | k. A. | k. A. |

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 Sächs. KitaG

keine

Trebsen, den 14.06.2024





Beschluss des Stadtrates der Stadt Trebsen über die öffentliche Auslegung des Vorentwurfes des Vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 13 – "Solaranlagen Altenhain" der Gemarkung Altenhain der Stadt Trebsen gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat hat mit Beschluss (SR/23/2024) vom 28.05.2024 den Vorentwurf des Vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 13 - "Solaranlagen Altenhain" der Gemarkung Altenhain der Stadt Trebsen mit Stand März 2024 für die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 2 BauGB gebilligt und diesen gemäß § 3 Abs. 1 BauGB zur Veröffentlichung im Internet in der Zeit vom 25.06.2024 bis 26.07.2024 auf www.trebsen.de und dem zentralen Landesportal Bauleitplanung des Freistaates Sachsen www.bauleitplanung.sachsen.de beschlossen.

Die Planunterlagen zum Bebauungsplan Nr. 13 bestehen aus dem Teil A Planzeichnung, Planzeichenerklärung und Teil B Textliche Begründung (Stand März 2024) und folgenden Anhängen:

Anhang 1 - Vorhaben- und Erschließungsplan

Anhang 2 - Umweltbericht

Anhang 3 - Artenschutzrechtlicher Fachbeitrag

Zusätzlich liegen die Planunterlagen einschließlich wesentlicher, bereits vorliegender umweltbezogener Stellungnahmen in der Zeit vom 25.06.2024 bis 26.07.2024 im Rathaus Trebsen, Markt 13 während der Dienststunden

Montag von 09:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 16:00 Uhr Dienstag von 09:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 18:00 Uhr von 09:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 14:00 Uhr Mittwoch Donnerstag von 09:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 17:00 Uhr Freitag von 09:00 bis 12:00 Uhr

im Raum 21 (Bauamt) zur allgemeinen Information der Öffentlichkeit öffentlich aus.

Stellungnahmen zum Entwurf können bis zum 26.07.2024 (mündlich, schriftlich oder zur Niederschrift) bei der Stadtverwaltung abgegeben werden. Verspätet abgegebene Stellungnahmen zum Entwurf Bebauungsplan Nr. 13 - "Solaranlagen Altenhain" der Gemarkung Altenhain der Stadt Trebsen können gemäß § 3 Abs. 2 i.V.m. § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben.

Information zum Datenschutz

Im Beteiligungsverfahren zur öffentlichen Auslegung Bebauungsplan Nr. 13 - "Solaranlagen Altenhain" der Gemarkung Altenhain der Stadt Trebsen, gemäß § 2, 3 und 4 BauGB haben Sie die Möglichkeit zu den ausliegenden Planunterlagen eine Stellungnahme abzugeben. Damit werden Ihre persönlichen Daten (Name und Anschrift) im Rahmen des Bauleitverfahrens erfasst, gespeichert und verarbeitet. Die eingegangenen Stellungnahmen werden für die Abwägung durch den Stadtrat in einer öffentlichen Sitzung zusammengestellt und bewertet. Alle eingegangenen Stellungnahmen werden Bestandteil der Verfahrensakte zur Aufstellung des Bebauungsplan Nr. Bebauungsplan Nr. 13 - "Solaranlagen Altenhain" der Gemarkung Altenhain der Stadt Trebsen und werden somit im Rahmen der Genehmigung an Dritte (Vorhabenträger und Planungsbüro im Rahmen eines Auftragsverarbeitungsvertrages, LRA -Genehmigungsbehörde) weitergeleitet.

Die eingegangenen Stellungnahmen werden im Rahmen des Verfahrens (Verfahrensakte) auf Dauer archiviert und können gemäß § 10 Abs. 3 BauGB von jedermann eingesehen werden und über den Inhalt Auskunft erhalten.

Sollten Sie mit dem Verfahrensweg nicht einverstanden sein, haben Sie das Recht, Widerspruch gegen diese Verarbeitung Ihrer Daten einzulegen. Möchten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen, genügt eine Mitteilung in Textform. Bitte beachten Sie, dass wir anonyme Stellungnahmen in der Regel nicht berücksichtigen können.





Trebsen, den 28.05.2024



Stefan Müller Bürgermeister



"Amtsblatt der Stadt Trebsen mit Ortsteilen"

Das Amtsblatt der Stadt Trebsen erscheint monatlich und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10, 04916 Herzberg, Telefon (0 35 35) 4 89-0 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäfts

Stadtverwaltung Trebsen, Markt 13, 04687 Treb Telefon: 03 43 83/6 04-0, Fax: 03 43 83/6 04-22

rantwortlich für n nichtamtl. Teil:

Unterzeichner des Artikels

LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Öffentliche Bekanntmachung über die Beteiligung der Öffentlichkeit an der Lärmaktionsplanung der Gemeinde Trebsen

Die Richtlinie 2002/49/EG über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm schreibt seit 2007 in fünfjährigem Turnus die Erstellung von Lärmkarten in Ballungsräumen sowie im Einwirkbereich von Hauptverkehrsstraßen, Haupteisenbahnstrecken und Großflughäfen vor. Daran anschließend sind in Lärmaktionsplänen Maßnahmen zur Lärmminderung abzuwägen und gegebenenfalls festzulegen. Die §§ 47a bis 47f Bundesimmissionsschutzgesetz setzen die Vorgaben der EU-Umgebungslärmrichtlinie zur Lärmkartierung und Lärmaktionsplanung unter Einbindung der Öffentlichkeit um.

Die aktuelle Lärmkartierung wurde 2022 in Zuständigkeit des Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) durchgeführt. Gemäß gesetzlicher Vorgabe sind Straßenzüge mit einem Verkehrsaufkommen von mehr als 3 Millionen Fahrzeugen im Jahr kartierungspflichtig. Aufgrund einer umfassenden Änderung der zugrundeliegenden Berechnungsmethode sind die Lärmkartierungen der vergangenen Jahre mit den ermittelten Werten aus dem Jahre 2022 nicht mehr 1:1 vergleichbar. Berechnet wurde die Höhe der Geräuschbelastungen und die Zahl der damit betroffenen Menschen in den jeweiligen Pegelklasse. Aufgrund einer anderen statistischen Verteilung der Einwohner im Berechnungsmodell, hin zu den lautesten Fassaden, sind gegenüber der letzten Kartierung deutlich höhere Betroffenheiten festzustellen, selbst bei gleichbleibender Verkehrssituation.

Auf dem Gebiet der Gemeinde Trebsen wurden im Rahmen der Lärmkartierung die von einem Teilabschnitt der A 14 ausgehende Lärmbelastung untersucht:

Über die Ergebnisse der vom Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) vorgenommenen Lärmkartierung 2022 (Lärmkarten und Betroffenenzahlen) können sich interessierte Anwohner im Internetauftritt des LfULG unter folgenden Links informieren:

https://luis.sachsen.de/fachbereich-laerm.html

- Karte der Lärmkartierung
- Kartenanwendung im iDA öffnen / https://www.umwelt. sachsen.de/umwelt/infosysteme/ida/p/laerm?

Bitte beachten Sie dabei die auf der Website eingestellte "Hilfestellung zur Interpretation der Ergebnisse der Lärmkartierung". Gemäß § 47 d Bundes-Immissionsschutzgesetz steht nun die Gemeinde Trebsen vor der Aufgabe, sich im Rahmen eines Lärmaktionsplans mit der vorhandenen und in der Lärmkartierung dargestellten Lärmsituation auseinanderzusetzen. Gegenstand der Lärmaktionsplanung sind ausschließlich verkehrliche Lärmbelastungen, auch über die im Rahmen der Lärmkartierung untersuchten Straßen hinaus, sofern relevante Konflikte bestehen. Lärmaktionspläne dienen der wirksamen Verhinderung oder Minimierung von Lärmproblemen und Lärmauswirkungen und sind in Zuständigkeit der Gemeinden zu erstellen, im Turnus von 5 Jahre zu gilt diese zu überprüfen und bei Bedarf fortzuschreiben

Die Gemeinde Trebsen beabsichtigt, im Rahmen der Lärmaktionsplanung auf die Festschreibung von Minderungsmaßnahmen im Aktionsplan zu verzichten (Lärmaktionsplan ohne Maßnahmen).

Ausschlaggebend hierfür sind folgende Gründe:

- Im Ergebnis der Lärmkartierung wurden im Einwirkbereich des kartierungspflichtigen Teilabschnittes der A 14 keine Lärmbetroffenheiten oberhalb der Gesundheitsrelevanz festgestellt.
- An der A 14 erfolgte 2005-2010 eine Lärmsanierung, damit Ausschöpfung des rechtlichen Handlungsspielraums an der BAB.
- An der, in der Lärmkartierung nicht kartierungspflichtigen B 107, wurde 2015-2016 bereits eine freiwillige Lärmsanierung im Abschnitt von der Ortsdurchfahrt Trebsen bis zur Ortsdurchfahrt Schmölen gemäß Verkehrslärmschutz-RL

- passiv, durchgeführt. Damit auch hier Ausschöpfung des möglichen rechtlichen Handlungsspielraums.
- Die Gemeinde Trebsen selbst hat keine Handlungsbefugnis für die Umsetzung von Lärmschutzmaßnahmen an Bundesstraßen oder der BAB, die sich aus der Festlegung in einem Lärmaktionsplan ergeben.

Aus den vorgenannten Gründen beabsichtigt die Gemeinde Trebsen einen Lärmaktionsplan ohne Maßnahmen zu erstellen. Die betroffene lokale Öffentlichkeit ist am Verfahren der Lärmaktionsplanung aktiv zu beteiligen. Deshalb möchten wir Sie hiermit auffordern, Hinweise und Einwendungen zur Lärmaktionsplanung per Post, per E-Mail (info@trebsen.de) oder persönlich zur Niederschrift vom 24.06.2024 bis zum 19.07.2024 im Rathaus der Stadt Trebsen, zu den bekannten Öffnungszeiten anzubringen.

Nach Ende der Öffentlichkeitsbeteiligung erfolgt unter Abwägung der eingegangenen Rückmeldungen die endgültige Beschlussfassung des Lärmaktionsplanes im Stadtrat.

Trebsen, 28.05.2024



Stefan Müller Bürgermeister



Beschlussspiegel

Technische Ausschusssitzung am 08.04.2024

Beschluss TA/04/2024

Der Technische Ausschuss stimmt Bauantrag BA/2024/0003 – Errichtung von einem City-Star (doppelseitig, beleuchtet, Monofuß) und einer Großfläche (einseitig, unbeleuchtet) für allgemeine Produktinformation (Fremdwerbung) auf dem Flurstück 26/5 der Gemarkung Trebsen nicht zu.

Beschluss TA/05/2024

Der Technische Ausschuss stimmt im Rahmen der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB, Abstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB und Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB der 1. Änderung des Bebauungsplans "Neichener Straße/Goldener Ärmel" der Stadt Wurzen Ortsteil Nitzschka zu.

Beschluss TA/06/2024

Der Technische Ausschuss stimmt im Rahmen der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB, Abstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB und Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB dem Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes "Wohnen am Bäckenberg" in Kühren zu.

Stadtratssitzung am 23.04.2024

Beschluss SR/19/2024

Der Stadtrat beschließt, dass der Architekt Andreas Leipold, Spinnereistraße 7, 04179 Leipzig den Auftrag zur Ermittlung einer Kostenschätzung für Investitionsmaßnahmen im Schloss Trebsen in Höhe von 35.754,32 EUR erhält.

Die außerplanmäßige Ausgabe für diese Leistung wird aus liquiden Mitteln finanziert.

Technischer Ausschuss am 06.05.2024

Technische Ausschuss stimmt dem Bauantrag BA/2024/0004 - Umnutzung einer landwirtschaftlichen Mehrzweckhalle in Lagerhalle mit einem Wohnraum für Betriebsinhaber und einem Büro auf dem Flurstück 419/13 der Gemarkung Seelingstädt zu

Beschluss TA/08/2024

Der Technische Ausschuss stimmt im Rahmen der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB, Abstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB und Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB dem Entwurf des Bebauungsplanes "Klinga -Krankenhausstraße, Abschnitt 2, 2. Änderung" im OT Klinga zu.

Beschluss TA/09/2024

Der Technische Ausschuss stimmt im Rahmen der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB, Abstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB und Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB dem Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 109 "Mehrgenerationencampus Kleiststraße/August-Bebel-Straße" der Großen Kreisstadt Grimma zu.

Beschluss TA/10/2024

Der Technische Ausschuss stimmt im Rahmen der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB, Abstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB dem Vorentwurf des vorzeitigen Bebauungsplanes Nr. 111 "Gewerbegebiet Storchenpark Mutzschen" in Mutzschen zu.

Geplanter Sitzungstermin:

17.06. Stadtrat

Die Tagesordnung zu der Sitzung entnehmen Sie bitte der ortsüblichen Bekanntgabe an den Bekanntmachungstafeln im Stadtgebiet und auf der Website der Stadt - www.trebsen.de.

Mitteilungen

Ausschreibung der Ehrenamtspreise der Stadt Trebsen im Jahr 2024

Liebe Bewohnerinnen und Bewohner von Altenhain, Neichen, Seelingstädt und Trebsen,

auch in diesem Jahr möchte der Stadtrat das Engagement von ehrenamtlich Tätigen in unserer Stadt zu der Festveranstaltung Ende Oktober 2024 würdigen. Das Ehrenamt wird in vielen Bereichen unseres gesellschaftlichen Zusammenlebens ausgeübt, so unter anderem in den Vereinen, in den Freiwilligen Feuerwehren, im Sport, in der Kultur oder im sozialen Bereich. Möchten Sie einen Vorschlag unterbreiten? Dann reichen Sie ihn bitte bis zum 30. August 2024 im Hauptamt der Stadtverwaltung Trebsen schriftlich ein.

Bitte beachten Sie, dass folgende Angaben enthalten sein müssen:

- Absender mit vollständiger Anschrift,
- Name und Anschrift der vorgeschlagenen Person,
- Benennung der ehrenamtlichen Tätigkeit der vorgeschlagenen Person,
- Begründung zum Vorschlag,
- Datum und Unterschrift.

Sie können den Vorschlag auch per E-Mail an die Verwaltung senden. Verwenden Sie bitte die E-Mail-Adresse: info@trebsen. de. Der Verwaltungsausschuss wird in einer nichtöffentlichen Sitzung Anfang September 2024 zur Vergabe der Preise beraten.

Beschluss TA/07/2024

Öffentliche Sitzung des Stadtrates am 28.05.2024

Bürgermeister Stefan Müller sprach im Namen des Stadtrates den Glückwunsch zur 20-jährigen ehrenamtlichen Tätigkeit als Stadtrat an Herrn Markus Praprotnick aus.

Am 06.04.2024 wählten die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Seelingstädt ihre Wehrleitung. Entsprechend der städtischen Feuerwehrsatzung stimmte der Stadtrat an diesem Abend der Wahl von Kamerad Tony Bechler als Wehrleiter und Kamerad Magnus Fleck als stellvertretenden Wehrleiter zu.

Bürgermeister Stefan Müller gratulierte Kamerad Magnus Fleck und wünschte alles Gute für seine Arbeit.

Ute Jänicke Sachbearbeiterin Hauptamt





Retten – Löschen – Bergen – Schützen

Diese Worte umschreiben die Aufgaben unserer 4 Ortsfeuerwehren. Darüber wurde in der Jahreshauptversammlung am 06.04.2024 Rechenschaft abgelegt. Diese Jahreshauptversammlung fand erstmalig mit den Partnerinnen und Partnern unserer Kameradinnen und Kameraden statt. Sie sind es, die für das schönste Hobby was es gibt Verständnis haben und hinter dem Partner oder der Partnerin stehen, wenn wieder einmal der Alarm geht und die andere Hälfte vielleicht vom Kaffeetisch oder wichtigen Arbeiten bzw. aus dem Familienleben für unbestimmte Zeit herausgerissen werden.

Stellvertretend seinen hier einige Einsätze aus dem Jahr 2023 genannt: Brand bei der Firma Kupfer, Brand in der Papierfabrik Julius Schule GmbH, Tragehilfen und Türöffnungen, Gasalarm in Grimma und natürlich nicht zu vergessen der Hochwassereinsatz an Heiligabend. Die Aufzählung dieser Einsätze spiegelt die gesamte Bandbreite unserer Aufgaben in der Feuerwehr wider. Beginnend von einer Ölspur, Verkehrsunfällen, Bränden, Technischer Hilfe bis hin zu Katastropheneinsätzen. Diese Einsätze zeigen, wie wichtig es ist, gut ausgebildet zu sein. Es ist wichtig, Handgriffe und Abläufe immer wieder zu trainieren, um die gestellten Anforderungen zu meistern. Es ist aber nicht nur das Einsatzgeschehen schlecht hin, sondern um diesen Aufgaben gerecht zu werden, erfordert es die regelmäßige Teilnahme an den Diensten und die laufende Aus- und Weiterbildung auf Kreisebene oder auch auf Landesebene. So nahmen Kameradinnen und Kameraden an Grundlehrgängen, Truppführer Lehrgängen, Maschinisten Lehrgang, Motorkettensägeführer und Ausbildung zum Gerätewart teil. Die Atemschutzgeräteträger hatten die Gelegenheit ihr können in einem Brandcontainer zu testen. Um dieses aber durchführen zu können, erfordert auch das eine regelmäßige Schulung und auch die ärztliche Bescheinigung der Tauglichkeit für die Atemschutzgeräteträger. An diesen nur ausgesuchten wenigen Beispielen lässt sich erkennen, wieviel Freizeit und Engagement in diesem Ehrenamt steckt.

Unsere Feuerwehren spiegeln natürlich auch das kulturelle Leben in der Stadt und den Ortsteilen wider. Hier seien nur einige Beispiele genannt, bei denen die Kameradinnen und Kameraden mitgewirkt haben: Highland Games, Unterstützung bei Dorffesten, Maibaum stellen, Traditionsfeuer, Fahrt der Schulanfänger zur Einschulungsfeier, Absicherung des Städtelaufs Wurzen-Grimma, Unterstützung beim Bahnhofsfest u.s.w. Die Altenhainer Feuerwehr konnte im vergangenen Jahr ihr 120-jähriges Bestehen feiern. Dieses wurde gleichzeitig mit dem 20-jährigem Bestehen des Kriseninterventionsteams der Diakonie (KIT) gefeiert.

Insgesamt verrichten 75 Männer und Frauen aktiven Einsatzdienst in den 4 Ortsfeuerwehren, 30 Mitglieder umfassen die Alters- und Ehrenabteilungen. 44 Mädchen und Jungen lernen in den Kinder- und Jugendfeuerwehren das Rüstzeug, um später in die aktiven Abteilungen aufgenommen zu werden.

Die Jahreshauptversammlungen werden auch genutzt, um Kameradinnen und Kameraden zu befördern und zu ehren. Stellvertretend für alle 20 geehrten seien hier die Kameraden Frank Erfurth für 40 Jahre aktiven Dienst und Reinhardt Wittig (ehemaliger Wehrleiter der FFW Trebsen und ehemaliger Stadtwehrleiter) für 45 Jahre aktiven Dienst genannt – siehe Bild.



Unser Augenmerk liegt neben einer regelmäßigen Aus- und Weiterbildung auch auf der Gewinnung neuer Kameradinnen und Kameraden. Es kann jeder in eine Situation kommen, bei der er glücklich ist Hilfe zu erhalten.

Wir alle setzen voraus, dass die Feuerwehr da ist, wenn wir sie benötigen. Dabei ist es egal, ob Tag oder Nacht, ob Wochentag oder Sonntag ist. Oft vergessen wir aber dabei, dass dieses Engagement unserer Kameraden ausschließlich auf Freiwilligkeit beruht. Freiwillig, das heißt auch gleichzeitig Freizeit. Denn wenn die Sirene heult kommt keine Berufsfeuerwehr, nein da kommen Leute aus der Nachbarschaft, die ihre Freizeit opfern, ihre Gesundheit und manchmal sogar ihr Leben riskieren, um in Notfällen für andere da zu sein. Dabei ist es für diese Leute nicht selten eine Gradwanderung, Feuerwehr, Beruf, Familie, Freizeit und das Grundstück unter einen Hut zu bekommen. Dafür möchten wir uns bei allen Kameradinnen und Kameraden sowie natürlich auch ihren Angehörigen ganz herzlich bedanken

Wir sind stolz auf euch! Macht weiter so – wir zählen auf euch, denn wir brauchen euch!

Romy Sperling Leiterin Hauptamt Stefan Müller Bürgermeister

Storchennest Trebsen und neues Storchennest im OT Seelingstädt

Unser Storchennest an der Grundschule ist auch in diesem Jahr wieder von Weißstörchen bezogen wurden. Es konnte bereits sogar Nachwuchs gesichtet werden. Umso größer ist die Freude, dass seit diesem Jahr ein neues Storchennest im OT Seelingstädt dazugekommen ist, welches ebenfalls mit einem Storchenpaar besetzt ist.

Um die Vögel nicht zu stören, ist ab sofort Folgendes zu beachten und unbedingt einzuhalten: im Abstand von 1.000 m zu besetzten Neststandorten von Weißstörchen dürfen bis zum 15. September keine Feuerwerke der Klassen I bis IV abgebrannt werden. Nach § 39 Abs.1 Nr.1 BNatSchG ist es verboten, wildlebende Tiere mutwillig oder ohne vernünftigen Grund zu beunruhigen. Nach § 44 Abs. 1 BNatSchG besteht zudem ein Störungsverbot für streng geschützte Tiere, wozu der Weißstorch zählt. Das Abbrennen von Feuerwerken führt zur Beunruhigung und ernsthaften Störungen der normalen Lebensweise wildlebender Tiere.

Frank Erfurth Sachbearbeiter Ordnungsamt

Veranstaltungsinformationen

Die nächste Spielzeit mit der Sächsischen Bläserphilharmonie in der Sport- und Kulturstätte "Johannes Wiede" in Trebsen beginnt am 15.09.2024.

So., 15.09.2024 "Danzón"

Sa., 07.12.2024 "Niemals war die Nacht so klar"

So., 26.01.2025 "Tofu oder Gänsebraten" So., 16.03.2025 "Opera Appassionatat"

So., 11.05.2025 "Vielsaitig"

Kosten: 100,00 EUR pro Anrechtskarte

(gültig für alle 5 Konzerte der Saison 2024/25) 23,00 EUR pro Einzelkarte im Vorverkauf

Alle unsere Konzerte beginnen 16:00 Uhr. Erleben Sie eine abwechslungsreiche Saison mit der Sächsischen Bläserphilharmonie, die seit Jahrzehnten die Zuhörerinnen und Zuhörer mit ihrer außergewöhnlichen Klangvielfalt beeindruckt. Ihre Anmeldungen nehmen wir bereits



jetzt gern entgegen. Über den Start des Vorverkaufs werden wir Sie an dieser Stelle rechtzeitig informieren.

"Kurzgeschichten von Erich Kästner"

Ines Hommann präsentiert uns am 26.09.2024 in der Stadtbibliothek Trebsen Erich Kästner für Erwachsene. Der Eintritt ist kostenfrei. Für unsere Planung ist uns Ihre Anmeldung willkommen.

Kabarettabend "DIE SIEBEN WAFFEN DER FRAU"

Die feurige Kabarettistin Andrea Kulka wetzt am Freitag, 22.11.2024 die Klingen. Merken Sie sich diesen Abend schon einmal vor. Im Saal der Sport- und Kulturstätte "Johannes Wiede" wird wieder ordentlich gelacht.

Carola Röhler Sachgebiet Kultur und Tourismus

Informationen aus der Stadtbibliothek Trebsen

Die Renovierung im Empfangsbereich der Stadtbibliothek Trebsen ist abgeschlossen. Der Raum ist einladend freundlich und durch die geschlossenen Elemente übersichtlich und ruhig. Wir konnten außerdem Platz für einen Tisch mit Stühlen schaffen. Der neue Taschenschrank fügt sich in das neue Design ein.





Die Stadtbibliothek Trebsen wird gefördert durch den -





Vom 10.06. bis zum 02.08.2024 findet in der Stadtbibliothek Trebsen wieder das landesweite Leseprojekt "Buchsommer Sachsen" für Jugendliche im Alter von 11 bis 16 Jahren statt. Die Schulen unterstützen uns bei der Durchführung. Am 12.06.2024 kommen die Kinder und Jugendlichen aus der Oberschule Trebsen zur Eröffnungsveranstaltung zu uns. Am 17.06.2024 freuen wir uns auf die Kinder aus der Grundschule "Am Storchennest" Trebsen.

Wer bis zum Ende des Buchsommers drei Bücher gelesen hat, erhält auf der Abschlussveranstaltung ein Teilnahme-Zertifikat und alle können einen kleinen Preis gewinnen. Die Aktion ist komplett kostenfrei. Es können alle Kinder und Jugendlichen teilnehmen, egal, ob sie bereits einen Bibliotheksausweis haben oder nicht. Also, einfach herkommen, anmelden und mitmachen



Der Landesverband Sachsen im Deutschen Bibliotheksverband e.V. wird gefördert durch das Sächsische Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus. Diese Einrichtung wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Wir freuen uns auf zahlreiche neugierige und lesehungrige Kinder und Jugendliche.

Neu in den Regalen sind z. B. bereits jetzt:

- "Das Haus der Wiederkehr" von Jojo Moyes
- "Allmen und Herr Weynfeldt" von Martin Suter
- "Findelmädchen" von Lilly Bernstein
- "Supernova" von Cixin Liu
- "Den Frieden gewinnen" von Heribert Prantl
- "Erinnerungen. Mein Leben in der Politik" von Wolfgang Schäuble

Am Freitag, 14.06.2024, bleiben die Stadtbibliothek Trebsen und die Touristeninformation geschlossen. Vom 01.07. bis 12.07.2024 ist die Stadtbibliothek Trebsen verkürzt geöffnet:

dienstags: 13:00 bis 18:00 Uhr donnerstags: 13:00 bis 17:00 Uhr

Carola Röhler Leiterin Stadtbibliothek Trebsen

Wissenswertes

"Caritas Tagespflege hautnah erleben" am 29.06.2024 in Grimma

Am 29. Juni 2024 öffnet die Caritas Tagespflege in Grimma ihre Räumlichkeiten für einen "Tag der offenen Tür". Unter dem Motto "Tagespflege hautnah erleben" sind Besucher herzlich eingeladen, die Einrichtung in der Käthe-Kollwitz-Straße 8a von 09:30 bis 12:30 Uhr zu erkunden.

Ein Highlight für die Gäste unserer Tagespflege ist immer ein Ausflug mit unserer Rikscha. Am "Tag der offenen Tür" bieten wir den Besucherinnen und Besuchern ebenfalls dieses einzigartige Erlebnis an. Interessierte Besucherinnen und Besucher können sich gern einmal chauffieren lassen und die Grimmaer Innenstadt aus einer ganz anderen Perspektive erleben. Zur Stärkung wird anschließend ein leckeres Mittagessen serviert: Wildbratwürste mit hausgemachten Kartoffelsalat nach Hausfrauenart sowie Nerchauer Pils stehen auf dem Speiseplan.

Die Veranstaltung bietet nicht nur einen Einblick in die Arbeit der Tagespflege, sondern auch die Möglichkeit, sich mit den Mitarbeitern auszutauschen und gerne viele Fragen zu stellen. Interessierte sind herzlich eingeladen, vorbeizukommen und einen ersten Einblick in die vielfältigen Angebote der Caritas Tagespflege in Grimma zu erhalten. Schauen sie rein. Wir freuen uns auf Sie! Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Caritas Altenpflegeheim und Tagespflege "Claudine Thèvenet" 04668 Grimma - Käthe-Kollwitz-Str. 8a

04687 Trebsen - Seelingstädt - Grimmaer Str. 8



Weitere neue Aufrufe zum Einreichen von LEADER-Vorhaben

Die neue Förderphase 2023-2027 ist in vollem Gange! Am 26.04.2024 hat die LAG Leipziger Muldenland deshalb weitere Förderaufrufe zum Einreichen von LEADER-Vorhaben und Kleinproiekten veröffentlicht.

Überblick über unsere aktuellen Förderaufrufe:

- Regionalbudget 2024: Aufruf zum Einreichen von Kleinprojekten zur Erhaltung, Gestaltung und Entwicklung ländlich geprägter Orte zur Verbesserung der Lebensverhältnisse der ländlichen Bevölkerung (Antragsfrist 21.05.2024)
- Neue LEADER-Förderaufrufe
 - LEADER-Förderaufruf 05/2024 für die Sanierung, Umnutzung, Wiedernutzung soziokultureller Einrichtungen & Anlagen, zur Sanierung, Umnutzung, Wiedernutzung von Kultureinrichtungen sowie für Maßnahmen zur Inwertsetzung des regionalen kulturellen Erbes (Antragsfrist 17.07.2024)
 - LEADER-Förderaufruf 06/2024 für innerörtliche, öffentliche Freianlagen (Antragsfrist 17.07.2024)
 - LEADER-Förderaufruf 07/2024 für Projekte aus dem Handlungsfeld Fischerei & Aquakultur (Antragsfrist 17.07.2024)

Alle notwendigen Informationen erhalten Sie unter dem folgenden Link www.leipzigermuldenland.de oder direkt beim LEADER-Regionalmanagement unter 03437 707071.

Wir freuen uns auf Ihre Anträge! Bei Fragen stehen wir gern zur Verfügung. Regelmäßig bieten wir übrigens auch <u>LEADER-Sprechstunden</u> an. Sprechen Sie uns gern an!

Ihr LEADER-Regionalmanagement Leipziger Muldenland

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de

Wir gratulieren



Wir gratulieren



Am 01.05.2024 feierte die Rats-Apotheke in Trebsen ihr 30-jähriges Firmenjubiläum. Dazu gratulierte ich ganz herzlich.



Das Ehepaar Ruth und Werner Voigtländer aus Altenhain feierten am 15.05.2024 ihren 65. Hochzeitstag. Dazu überbrachte ich ebenfalls meine herzlichsten Glückwünsche.



Zu Ihrem Geburtstag möchte ich Ihnen auf das Herzlichste gratulieren. Für die Zukunft wünsche ich Ihnen alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit, Freude und persönliches Glück im Kreise Ihrer Familie und Angehörigen. Auch allen an dieser Stelle nicht genannten Jubilaren übermittle ich hiermit alle guten Wünsche.

| in Altenhain | | |
|-----------------|----------------|--------|
| Sinske, Gerhard | 86. Geburtstag | 17.06. |
| in Trebsen | W. | |
| Werner, Olga | 93. Geburtstag | 10.07. |
| 4 28 | 3 K | . BITT |

Stefan Müller

Bürgermeister

Schul-, Vereins- und Kirchennachrichten



Neues aus der Grundschule "Am Storchennest"

Die Grundschule Trebsen im Bewegungsfieber

Unter diesem Motto fand in unserer Schule vom 27. bis 31.05.2024 unsere Projektwoche statt. Die Kinder erfuhren interessante Dinge über die Fußball EM in Deutschland und die Sommerolympiade in Paris. Wir besuchten das Hygienemuseum in Dresden und führten das Schulsportfest durch. Den Auftakt unserer sportlichen Woche gestalteten 5 Sportvereine.

SV Trebsen - Fußball

SV Trebsen - Wintersport

KSV Rotation Trebsen e.V. - Kegeln

SG Blau - Weiß Altenhain - Volleyball

SV Großbardau - Leichtathletik

Ziel war es, die Kinder nicht nur in der Schule, sondern auch in ihrer Freizeit in Bewegung zu bringen. Dafür haben sich die Vereine große Mühe gegeben und wir würden uns alle sehr freuen, wenn es viele Neuanmeldungen gibt. Ich bedanke mich bei allen Trainerinnen und Trainern ganz herzlich.

A. Rackwitz Schulleiterin



Sportfest der Grundschule

In unserer Projektwoche "Grundschule Trebsen in Bewegung" führten wir auch unser diesjähriges Sportfest durch. Das Wetter meinte es gut mit uns und die Regenwolken verzogen sich am Mittwoch. Nach einer gemeinsamen Erwärmung ermittelten die Kinder die Besten im Dreikampf (50-m-Lauf, Weitsprung und Wurf). Auch für Spaß war gesorgt. Die Kinder konnten Fußball und Basketball spielen oder auf eine der Hüpfburgen springen. Nach dem Dreikampf fand noch der Spendenlauf statt. Alle Kinder rannten so viele Runden, wie sie in 20 min schafften. Dabei gab es großartige Leistungen. Die meisten Runden (11) lief Till Neumann. Das erlaufene Geld benötigen wir für unser neues Tanzprojekt im neuen Schuljahr. Danach hatten alle großen Hunger auf Nudeln mit Tomatensoße auf dem Sportplatz. Das war ein schöner Sporttag.

Platzierungen:

Klasse 1a: 1. Platz: Lena Wasserthal, Emil Lück; 2. Platz: Ronja Bleiwa, Anton Schneider; 3. Platz: Frieda Schleif, Till Neumann Klasse 1b: 1. Platz: Henriette Kamprad, Fynn Liebers; 2. Platz: Janne Bergmann, Amando Alijew; 3. Platz: Julie Wappler, Lion Kleifgen

Klasse 2a: 1. Platz: Ronja Voigt, Matteo Hüttenrauch; 2. Platz: Abby Kutscher, Hans Leipner; 3. Platz: Emely Bobber, Bruno Petzold

Klasse 2b: 1. Platz: Ellie Stohr, Martin Jäger; 2. Platz: Pia-Liv Lommatzsch, Johnny Kutscher; 3. Platz: Lotta Tartsch, Charlie Roge

Klasse 3a: 1. Platz: Emilia Ernst, Jonathan Schierz; 2. Platz: Melody Prömel, Leo Birke; 3. Platz: Paula Petzold, Domenik Hessel Klasse 3b: 1. Platz: Ariana Greb, Karl Bleiwa; 2. Platz: Ella Jäckel, Rayan Alijew; 3. Platz: Pia Otto, Joschua Kettner

Klasse 4a: 1. Platz: Selina Moos, Keidi Tafa, 2. Platz: Juliette Renker, Arthur Zurek; 3. Platz: Nathanael Altner Klasse 4b: 1. Platz: Finja Rößger, Finn Neis; 2. Platz: Greta Jene, Paul Ponelies; 3. Platz: Pia Bauer, John Pietsch

A. Heinig sportverantwortliche Lehrerin



Neues aus der Oberschule Trebsen

WER WILL FLEIßIGE HANDWERKER SEHEN ...?

... der muss nur ins BTZ Borsdorf gehen. Vom 22. bis 31. Mai hatten die Schülerinnen und Schüler der achten Klassen unserer Schule die Möglichkeit, im Bildungsund Technologiezentrum der Handwerkskammer Borsdorf in verschiedene Handwerksberufe "hineinzuschnuppern" und sich auszuprobieren. So konnten die Schüler in der Autowerkstatt die Motorhaube ei-



nes PKW's ab- und wieder anschrauben und sie lernten u. a. die Funktionen des Vier-Takt-Motors kennen. In der Metallwerkstatt wurden hübsche Räucherhäuser hergestellt, die höchstwahrscheinlich nicht nur der Lehrerin gefallen werden.

In den Räumlichkeiten des Malergewerks konnten die Schülerinnen und Schüler ihre Kreativität unter Beweis stellen. In Bilderrahmen zeigten sie ideenreich, wie sie mit Farben, Tapeten und anderen Materialien gestalterisch umgehen können. Es entstanden vielfältige Bilder. Weiterhin fertigten die "Trockenbauer" ihre eigenen Windlichter an, die "Fliesenleger" gestalteten sehr eigene Mosaike, die "Friseure" probierten sich an Haarpuppenköpfen aus und in der Kunststoff-Abteilung entstanden Bilderhalter.



Vielen Schülern konnte man den Spaß am jeweiligen Handwerk anmerken und sie fanden die Zeit fernab von Schule ausgezeichnet. Bestimmt helfen ihnen die gesammelten Erfahrungen in den Gewerken bei der Beantwortung der Frage "Was kann ich mal werden?" nach dem Schulabschluss. Möglicherweise können die Schüler aber auch gewisse Berufszweige für sich ausschließen, weil sie farbverschmutzte Hände oder staubige Kleidung nicht mögen, weil sie nicht ständig ihre langen Haare zu Zöpfen binden wollen... Wie immer waren die Tage im BTZ Borsdorf gewinnbringend für den zukünftigen Lebens- und Berufsalltag unserer Schüler. Wir bedanken uns für viele gute Tipps der Ausbilder, ereignisreiche Stunden vor Ort und freuen uns schon auf das nächste Jahr.

K. Flister Lehrerin



Altenhainer Heimatverein

FlohMarkt



in 04687 Altenhain

am Sonnabend den15.Juni 2024 in der Dorfstraße 18, 18A und 20A von 11:00 bis 16:00 Uhr.

(gegenüber vom Spielplatz)



Verkäufer können sich unter Telefon 017622083180 anmelden.

Alle, die etwas verkaufen oder kaufen möchten, sind eingeladen dabei zu sein.

Volker Killisch Im Auftrag des Altenhainer Heimatvereins e.V.



Der Förderverein Rittergut Trebsen e.V. informiert

159. Bluesnacht

Am 28. Juni ab 20:00 Uhr steht die Big Joe Stolle Blues Band auf der Bühne der Kulturscheune im Rittergut Trebsen. In der Berliner Band bedient Igor Prjahin die Drums, spielt Ausnahmetalent Robert Gläser den Bass, ist Jakob Deider der Gitarrenhero und Big Joe Stolle, einer der bekanntesten Blues Shouter aus Berlin, begeistert das Publikum mit Gitarre, Mundharmonika und Gesang. Mit seiner kraftvollen rauen Stimme verzaubert er die Fans, und sein exzellentes Können auf der Bluesharp konnte er schon bei Auftritten mit internationalen Größen wie Champion Jack Dupree, Charly Musselwhite und Jack Bruce unter Beweis stellen. In den Achtzigern veröffentlichte Big Joe einige LPs mit der Ostberliner Blues-Band Zenit, Anfang der Neunziger eine LP mit dem Eisenacher Boogie-Pianisten Alexander Blume und seiner Intercity Blues Band. Danach widmete er sich ganz seiner eigenen Musik. Es entstanden mehrere exzellente CDs, die er mit Musikern der internationalen und Berliner Musikszene aufnahm. Die Band, eine hochkarätige internationale Besetzung, präsentiert Coversongs der 60er- und 70er-Jahre und eigene Songs. Big Joe Stolle steht seit 1966 auf der Bühne und ist dem Blues immer treu geblieben. Dabei bringt er mit seiner Mischung aus Boogie, Soul und Blues den Saal zum Kochen. Weitere Infos: www.rittergut-trebsen.de

Schmuckstein-Schleifaktion

Am 30. Juni um 14:00 Uhr bietet der Förderverein Rittergut Trebsen e.V. die Möglichkeit, aus einem vorgefertigten Rohling - verschiedene Edle Steine stehen zur Wahl - einen ganz individuellen Schmuckstein zu schleifen, der mit Öse und Band versehen sofort umgehängt werden kann oder sich als persönliches Geschenk eignet. Die Schleifaktion eignet sich für Teilnehmer ab 8 Jahren. Weitere Informationen unter www.rittergut-trebsen.de Zu allen Veranstaltungen wird um Anmeldung per E-Mail an kultur@rittergut-trebsen.de gebeten.

Weite Informationen zu den Veranstaltungen erhalten Sie auf der Website des Vereins: www.rittergut-trebsen.de

Gartensparte "Frohe Zukunft" Seelingstädt e.V.

Haben Sie Lust aufs Kleingärtnern? Bei uns können Sie Ihr grünes Paradies finden. Wer mich kennen lernen will, muss meinen Garten kennen, denn mein Garten ist mein Herz. Wir haben wieder freie Gärten. Bei Interesse bitte unter 0177 2982650 melden.

Frank Böhme Vereinsvorsitzender



Frühlings- und Oldtimertreff im OT Neichen, am 27. April war es wieder so weit. Die unmittelbare Vorbereitung zum Fest begann schon eine Woche vorher. Auf den 20.04. war der Arbeitseinsatz vom 23.03. verlegt worden und wurde zur Vorbereitung des Frühlingsfestes und Oldtimertreffen genutzt. Dazu trafen sich Christian, Stefan, Daniel, Marcel, Franz, Ronny, Marco, Peter, Sebastian, Anika und noch viele weitere Helfer zum Zeltaufbau, welches der Verein sich in diesem Jahr neu angeschafft hat. Es musste aber nicht nur das Zelt aufgebaut werden, sondern auch Sicherheitsanker gesetzt werden. So dass die vielen fleißigen Helfer fast den ganzen Tag damit zu tun hatten. Am Ende des Tages stand das Festzelt. Super Leistung von allen, die daran beteiligt waren. Aber nicht nur das Zelt stand, sondern es wurde auch der Schulungsraum von Sandra und Sandy auf Vordermann gebracht und die Fenster geputzt. Diana und Manuela nahmen sich der Blumenbeete an der Platane an und befreiten diese vom Unkraut. Und der Spielplatz wurde wieder erfolgreich von Ulrike mit Moritz, Karin und Harald sowie Mathias gesäubert. Wetterbedingt konnte den Spielgeräten kein neuer Farbanstrich verpasst werden, dafür wurde der Sandkasten und der Sand unter dem Spielturm gesäubert, Äste wurden aufgesammelt und weggebracht und das von Mathias mitgebrachte Spieltor aufgestellt.

Eine Woche später, am 27. April, dem Tag des Frühlingsfestes und Oldtimertreffen, war das Wetter wie für uns bestellt. Bei bestem Sonnenschein waren die vielen fleißigen Helfer schon zeitig auf dem Platz und haben alles für den Start des Festes um 10:00 Uhr vorbereitet. Stefan Müller, unser Bürgermeister, und Gerald Lehne, 1. Beigeordneter des LRA Leipziger Land, eröffneten das Fest. Beide sind selbst Fans der Oldtimer.

Ronny Fischer, der Moderator an diesem Tag, hatte viel zu tun, um die vielen Oldtimer vorzustellen, mit den Besuchern und Oldtimerfans ins Gespräch zu kommen. Aber auch viele junge Oldtimerfans waren mit ihren Bikes gekommen. Die Oldtimerfans wurden mit ihren Fahrzeugen von Franz und seinen Helfern eingewiesen. Die Kinder konnten sich derweil von zwei jungen Damen schminken lassen oder bemalten sehr kreativ Steine. Kerstin stand den Kindern und auch Eltern beratend zur Seite. Aber auch die Hüpfburg von Ronny wurde durch die Kinder sehr stark frequentiert. Oftmals war gar nicht genug Platz. Durch das sommerliche Wetter warteten alle schon gespannt auf Familie Eibeck, die wieder ihr wohlschmeckendes Eis mitbrachte. Doch leider war es diesmal nicht genug. Und so musste mancher auf das Eis verzichten, weil es zu schnell alle war. Zum Kinder- und

Sommerfest am 22. Juni 2024 hoffen wir ja auch auf sommerliche Temperaturen und auf mindestens die doppelte Menge Eibeck - Eis, damit auch fast jeder Eis bekommen kann.













Aber nicht nur Eis gab es, nein auch selbstgebackener Kuchen und Kaffee konnte von 10:00 bis ca. 17:00 Uhr angeboten werden. Vielen herzlichen Dank an die "Kuchenbäcker" sowie an die Feinbäckereien Töpfer Trebsen und Hennig aus Nerchau. Natürlich nicht zu vergessen auch ein herzliches Dankeschön an Sandra, Anett, und Elke und Christel, die den Kaffee und Kuchen in dieser Zeit an die Gäste brachten. Doch kein Fest kann ohne Getränke und herzhaftes Essen durchgeführt werden. Denn die vielen Gäste brachten auch großen Hunger und viel Durst mit. So waren die Helfer um Christian im Bierwagen und die Helfer um Stefan am Grillstand den ganzen Tag und bis in die Abendstunden hinein beschäftigt, den Durst und den Appetit der Gäste zu stillen. Auch als die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Neichen kurz zu einem Einsatz ausrücken mussten, lief alles reibungslos weiter. Dafür ein besonders herzliches Dankeschön für die Helfer am Bierwagen mit Christian, Katrin, Sebastian, Peter, Mathias, Anett, Kai, Sabine, Bianca, Kathlen, Linda und Kathrin sowie Michael und am Grillstand mit Stefan, Marko, Marcel B., Josi, Franzi, Diana, Jens und Olli sowie Sandy und Sandra. Besonders am Grillstand war ja die Hitze doppelt, einmal vom Grill und von der Sonne.













Auch Neichen "von Oben Sehen" konnte wieder realisiert werden. Stefan Freiberg hatte dafür die richtige Technik mit und es ist immer wieder schön, Neichen mal von oben und das Treiben auf dem Festplatz zu sehen. Viele der Besucher nutzten diese Gelegenheit. Danke Stefan, dass Du dies wieder möglich gemacht hast. Natürlich wurden auch wieder Preise in verschiedene Kategorien an die Eigentümer der Oldtimer vergeben. Die Gewinner erhielten einen persönlich gestalteten Pokal. Und speziell an die Sponsoren, die direkt für das Oldtimertreffen gespendet hatten, wurden individuell gestaltete Präsente übergeben. Mit Liebe und viel Zeit wurden diese von Daniel mit einem 3D-Laser gestaltet. Es war insgesamt ein tolles Fest. Die Besucher fühlten sich wohl und konnten den Tag in Neichen genießen. Ein großes Dankeschön nochmals an alle Sponsoren, Organisatoren, Mitwirkende und Helfer bei der Vorbereitung, Durchführung und auch besonders in der Nachbereitung des Festes.

Wir freuen uns schon heute auf das Kinder-und Sommerfest, welches am 22. Juni 2024 ab 14:00 Uhr startet. Wir hoffen, Sie sind wieder mit dabei.

Ihr Verein Kinder-Sommerfest Neichen e.V.









Rassekaninchenzüchter S774 Altenhain

34. Rassekaninchen Ausstellung in Altenhain

Die Altenhainer Rassekaninchenzüchter möchten auch in diesem Jahr ihre Kaninchen präsentieren. Auch aus anderen Vereinen des Kreisverbandes werden Züchter ihre Tiere in Altenhain zeigen. Vom 6. bis 7. Juli 2024 richtet der Kaninchenzüchterverein S774 e.V. die 34. Jungtierschau aus. Wir zeigen einen großen Ausschnitt aus der bunten Palette der unterschiedlichsten Kaninchenrassen. Auch die Kaninchenfamilie auf dem Foto wird da zu sehen sein.

Geöffnet ist die Ausstellung am: Samstag, den 06.07.24 von 09:00 bis 18:00 Uhr und Sonntag, den 07.07.24 von 09:00 bis 11:30 Uhr.

Einen Imbiss vom Grill, Kaffee und Kuchen sowie Getränke gibt es natürlich auch. Für die jüngsten Besucher haben wir eine Hüpfburg aufgebaut. Am Samstag warten, entsprechendes Wetter vorausgesetzt, zwei Ponys auf die Kinder. Ponyreiten ist von ca. 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr. Sie finden uns in Altenhain, Grimmaer Landstraße 10. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Klaus Sedlaczek im Auftrag des Vorstandes



Ihre Werbung. Ihr Erfolg.

Geschäftsanzeigen

Jetzt online buchen: anzeigen.wittich.de



Frühlingsspaziergang 2024

Achtzehn Unentwegte trafen sich am Sonntag, den 12.05.2024 um 09:00 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Schloss zum 16. Frühlingsspaziergang. Wie -seit 16 Jahren gewohnt- bei herrlichem Sonnenschein. Nach einem Rund-

gang um das Schloss, wo sich die Teilnehmer davon überzeugen konnten, dass es über die Jahrhunderte ständig bauliche Veränderungen gab, ging es zur Kirche. Dort erwartete uns Frau Motzka. Sie zeigte uns die Kirche und es entwickelte sich ein interessanter Gedankenaustausch über die Geschichte unserer Stadt und der Kirchgemeinde. Die Teilnehmer konnten auch den kürzlich eröffneten Pilgergarten in Augenschein nehmen. Über den Markt ging es in Richtung Kleingartensparte "Erholung". Einige der Teilnehmer konnten sich noch an die legendären Gartenfeste, die dort in der Vergangenheit stattfanden, erinnern. Anschließend ging es in Richtung Feuerwehr. Dort angekommen, stellten uns die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Trebsen ihre Technik vor und beantworteten die vielen Fragen. Es war beeindruckend, welche technischen, aber auch persönlichen Anforderungen an die Kameraden heutzutage gestellt werden. Mit einem Imbiss, den die Freunde vom Verein Kultur und Jugend vorbereitet hatten, endete dieser Sonntagvormittag. Herzlichen Dank an alle, die uns bei der Vorbereitung und Durchführung unterstützt haben.

Trebsen erleben e.V. Uwe Baumann Vorsitzender



Volkssolidarität Leipziger Land/ Muldental e.V.

Neues aus der Ortsgruppe der VS Neichen

Tagesfahrt mit Liebelt-Reisen am Mittwoch, den 24. Juli 2024 zur "Miniaturwelt Lichtenstein"

Wir fahren mit einem modernen Reisebus von Liebelt-Reisen

- zum Forsthaus Glauchau und nehmen dort 12:00 Uhr das Mittagessen ein
- ca. 13:30 Uhr Weiterfahrt zur Mini-Welt Lichtenstein. Da haben wir bis 16:00 Uhr Zeit, um die Miniatur Sehenswürdigkeiten der Welt in Ruhe anzusehen.
- Gegen 16:00 Uhr treten wir die Rückfahrt an und fahren zum Gasthof nach Störmtal und nehmen dort das Abendessen ein (in Selbstzahlung).
- ca. 21:00 Uhr Rückfahrt nach einem hoffentlich angenehmen und schönen Tag.

Sie haben noch nichts an diesem Tag vor, dann fahren Sie doch mit uns mit. Es sind noch Plätze frei. Bitte melden Sie sich bei Karin Gärtner – 0172 9118313 oder 034383 44306.

Bleiben Sie bei einer guten Gesundheit. Das wünschen Ihnen

Karin Gärtner und ihr Team

Gottesdienste und Veranstaltungen in unseren Kirchen

Monatsspruch Juni: "Mose sagte: Fürchtet euch nicht! Bleibt stehen und schaut zu, wie der Herr euch heute rettet!"

(2 Mose 14,13)

Samstag, 15.06.2024

Kirchgartenkonzert: Violet Hope in Altenhain um 19:00 Uhr Sonntag, 16.06.2024

Konzert-Rapauken – Stefan Weyh + **Philipp Werner** in Trebsen um 17:00 Uhr

Donnerstag, 20.06.2024

Konzert "Sommerträume" - Ehemaligenchor des Gymnasiums St. Augustin Grimma in Altenhain um 19:00 Uhr

Sonntag, 23.06.2024

Predigtgottesdienst (Pfr. Merkel) in Seelingstädt um 09:00 Uhr **Montag, 24.06.2024**

Johannisandacht auf dem Friedhof / anschl. Grillen und geselliges Beisammensein an der Kirche (Pfr. Wendland) in Trebsen um 19:00 Uhr

Sonntag, 30.06.2024

Abendmahlsgottesdienst (Pfrn. Silberbach) in Trebsen um 10:15 Uhr

Samstag, 06.07.2024

Konzert "Orgel Spezial" mit Rico Feist zur Nacht der offenen Dorfkirchen in Altenhain um 18:00 Uhr

Sonntag, 07.07.2024

Predigtgottesdienst (Heike Raubold) in Trebsen um 10:15 Uhr Sonntag, 14.07.2024

Predigtgottesdienst (Heike Raubold) in Seelingstädt um 10:15 Uhr

Kirchgemeindevertretungen:

Vorsitzender Altenhain: Jan-Erik Hecht – nächster Sitzungstermin: 17.06.2024, 19:00 Uhr

Vorsitzende Trebsen-Neichen: Rowena Seyfferth-Grimm - nächster Sitzungstermin: 08.08.2024, 19:30 Uhr

Vorsitzender Seelingstädt: Reinhard Höver - nächster Sitzungstermin: nach Vereinbarung

Kinder und Jugendliche:

Christenlehre: (nicht in den Ferien)

Alle Kinder aus Trebsen, Altenhain und Seelingstädt sind zu allen Terminen recht herzlich eingeladen!

in Trebsen samstags aller 14 Tage um 10:00 Uhr

Samstag, 15.06. und Montag, 17.06.2024 gemeinsamer Abschluss (!)

mit Frau Bettina Baumgärtel

in Seelingstädt samstags aller 14 Tage um 10:00 Uhr (nicht in den Ferien)

Montag, 17.06.2024 gemeinsamer Abschluss in Trebsen (!) mit Frau Bettina Baumgärtel

<u>Kirchenmäuse (Kinder im Vorschulalter)</u>: Samstag, 17.06.2024 gemeinsamer Abschluss in Trebsen (!)

in Trebsen einmal im Monat von 10:00 bis 11:00 Uhr (nicht in den Ferien)

mit Rowena + Ana Seyfferth-Grimm + Sandra Friedrich

<u>Familienabendbrot:</u> Montag, 17.06.2024 in Neichen gemeinsamer Abschluss in Trebsen (!)

einmal im Monat um 17:00 bis 19:30 Uhr mit Isabel Praprotnick-Czerwinka + Pfrn. Silberbach (nicht in den Ferien)

Konfitreff: mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr (nicht in den Ferien)

Senioren / Gesprächskreis

<u>Frauenkreis Altenhain:</u> jeden 1. Dienstag im Monat um 14:30 Uhr in der Kirche (Sommerpause)

Frauenkreis Neichen: jeden 2. Dienstag im Monat

um 14:30 Uhr im Pfarrhaus Neichen (Sommerpause)

<u>Mütterkreis Trebsen:</u> jeden 3. Donnerstag im Monat im Kantorat Trebsen

20.06.2024 um 14:30 Uhr (im Juli Sommerpause)

Gesprächskreis:

(Informationen bei Reinhard Höver, Tel.: 0178 3090181)

am Freitag, 14.06.2024 um 18:00 Uhr in Beucha (im Juli Sommerpause)

Musikalische Gruppen

(in den Ferien Sommerpause)

<u>Chor:</u> dienstags um 19:30 Uhr mit Kantor Reinhard Peldszus <u>Kurrende/Kinderchor:</u> donnerstags um 16:30 Uhr mit Kantor Reinhard Peldszus

<u>Posaunenchor:</u> mittwochs um 19:30 Uhr mit Reinhard Höver (interessierte Mitbläserinnen und Mitbläser melden sich bitte bei Herrn Höver unter Tel.: 0178 3090181)

SING MIT UNS!

Wir sind der Chor für Kinder und Jugendliche der Kirchgemeinde Trebsen (mit Neichen, Altenhain und Seelingstädt) und treffen uns jeden Donnerstag um 16:30 Uhr im Gemeindehaus Trebsen (Pfarrgasse) zur Probe (Ende 17:15 Uhr). Wir singen fröhlich von Gott und der Welt und treten zu Gemeindeveranstaltungen auf. Neue Kinder und Jugendliche sind immer willkommen. Schön ist, wenn ihr bereits lesen könnt. Bis bald! Euer Kantor Reinhard Peldszus Telefon: 03425 922894, Mail: kantor-peldszus@online.de

Weitere Veranstaltungen + Informationen: Samstag, 15.06.2024 - Kirchgartenkonzert mit Violet Hope um 19:00 Uhr in Altenhain

Wieder dürfen wir uns auf das Cover-Duo Violet Hope freuen und ihrer besonders berührenden Interpretation von Folk, Evergreens und moderner Popmusik. Erklingen werden sowohl unvergessene Welthits wie aktuelle Songs der letzten Jahre unterschiedlicher Stilrichtungen. Eintritt: 10 EUR



Sonntag, 16.06.2024 - Konzert-Rapauken um 17:00 Uhr in der Stadtkirche Trebsen

Unsere Konzerte leben vom wundervollen Zusammenspiel einer böhmischen Harfe, eines Vogelhorns, verschiedensten Schlagwerks und Gesang. Dies wird begleitet von kurzweiliger, humorvoller Moderation. Wir nehmen das Publikum mit auf eine klangvolle Reise durch Zeiten und Räume. Immer mehr widmen wir uns auch eigenen, meist von Naturerlebnissen inspirierten Kompositionen und Musikstücken befreundeter Musiker. Die Zuhörer dürfen gespannt sein. Die Rapauken



sind: Philipp Werner, Kesselpauken, Glockenspiel, diverses Schlagwerk und Gesang und Stefan Weyh, böhmische Harfe, Alphorn, Schalmei und Gesang. Der Eintritt ist frei! Bitte um eine Ausgangskollekte zur Unterstützung der musikalischen Arbeit unserer Kirchgemeinde.

Donnerstag, 20.06.2024 - Konzert "Sommerträume" um 19:00 Uhr in Altenhain

Seit 2021 haben sich ca. 20 ehemalige Chormitglieder des Gymnasiums St. Augustin in Grimma zu einem Chor zusammengefunden, dessen Anliegen es ist, im ländlichen Raum, besonders in und um Grimma, Konzerte zu singen. Dabei steht vor allem der Spaß am Musizieren und die erlebte Gemeinschaft im Vordergrund. Zu hören wird ein bunter Mix aus deutsch- und englischsprachigen Liedern sein, von der Romantik bis zur Gegenwart; teilweise-4-5 stimmig vorgetragen. Der Eintritt ist frei!



Samstag, 06.07.2024 - Konzert "Orgel Spezial" mit Rico Feist um 18:00 Uhr in Altenhain

Zur Nacht der Dorfkirchen dürfen wir Rico Feist begrüßen. Seit 2023 ist er Organist des Evangelischen Schulzentrums Leipzig. 2006 begann er seine Tätigkeit als Konzertorganist. Im ersten Teil des Konzertes werden Klassiker der Filmmusik z. B. von Hans Zimmer erklingen. Im zweiten Teil "Ostrockmusik", also Stücke von den Puhdys, Karat, City und anderen. Zwischen den beiden Konzertteilen besteht die Möglichkeit, den Turm zu besteigen und ein paar Informationen zur Kirche Altenhain zu hören.





die Gebäude besser kennenzulernen und von den Sorgen und Freuden der Kirchgemeinden vor Ort zu hören. Bitte informieren Sie sich über alle teilnehmenden Kirchen mit ihren Angeboten in der Tagespresse oder auf der Website www.kirche-im-leipziger-land.de.

Teilnahme folgende Dorfkirchen unserer Region:

15.00 Uhr - Begrüßung in der Kirche, Fotoschau: Der Friedhof Grethen im Wandel der Zeit (Silke Brück, Wolfgang Bürgel, Torsten Merkel)

Gezeigt werden Bilder vom Friedhof vor der beginnenden Sanierung. 15.30 Uhr - Friedhofsrundgang mit Erläuterung der Sanierungsarbeiten im Rahmen des Leaderprojektes (Silke Brück)

16.30 Uhr - Psalmen in Text und Musik (Torsten Merkel). Einige der im evangelischen Gesangbuch abgedruckten Psalmen werden gelesen und erklingen auf

17.00 Uhr - Unsere Friedhofskultur - "So wie man lebt, so bettet man sich". Bei uns liegen Sie richtig! Treffpunkt Kirche (Silke Bruck)

17.30 Uhr - Turmführung (Wolfgang Bürgel) 18.00 Uhr - Abendgelaut + Abendsegen

Mutzschen, Kirche

Rock my soul -- ROCKFESTIVAL mit jungen Bands aus der Region

16:00 Uhr - Tanzworkshop mit Theater- und Tanzpädagogin Isi Reimann Anmeldung über isi@evjuleila de

Rockkonzert mit Butterglücklich

20 00 Uhr - Tanzperformance

20.30 Uhr - Konzert mit Die Ritalinos

22.00 Uhr - Nachtmusik mit The Black Holes unplugged

Dazwischen laden wir zu Gesprächen an der Feuerschale ein bei Getränken und Imbiss

Eintritt frei, Spende erwünscht

Altenhain, Kirche

18.00 Uhr - Konzert "Orgel spezial" mit Rico Feist: Klassiker der Filmmusik, z.B. von Hans Zimmer, und Ostrockmusik, Stücke von den Puhdys, Karat, City u.a. Zwischen den beiden Konzertteilen besteht die Möglichkeit, den Turm zu besteigen und ein paar Informationen zur Kirche zu horen

Hohnstädt, Kirche

16.00 Uhr - Blick vom Kirchturm

17.30 Uhr - Lesung und Lieder mit Christian Steyer, dazu Fotopräsentation zur

Hohnstadter Chronik mit Dr. Petra Eisermann

19:30 Uhr - Gitarrenklangbilder zum Abend mit Martin Hoepfner aus Hohnstädt

Auf dem

Lutherweg



unterwegs durch unser Hohnstädt

Wir laden zur Nacht der Offenen Dorfkirche am Samstag, 6. Juli 2024, ab 16 Uhr in die Hohnstädter Kirche ein



Fotopräsentation nur Hohnstädter Chronik

Gitarrenklangbilder mit Martin Heep

Ragewitz, Kirche

18 30 Uhr - offene Kirche mit Orgelmusik und Schmausen

Es besteht die Möglichkeit, die Orgel der Peterskirche zu hören, sie danach näher kennenzuler nen, den Kirchenbau zu entdecken und eine kleine Stärkung zu sich zu nehmen.

Ronny Bereiter wird mit Orgelmusik aus Frankreich, England und Deutschland ein mal brausendes, mal entspannendes und sicher immer unterhaltsames Programm zu Gehör bringen Gerade mit Blick auf die französische Orgelmusik wird man nicht nur die lauten Töne einer Toccata, den Rhythmus eines Boleros und den typischen Charakter einer Sortie erleben, sonderr auch den leisen Tönen der Orget lauschen können. Die englische Orgermusik kommt insbeson-dere mit einem Augenzwinkern daher und Deutschland wird überwiegend mit Werken des Barock vertreten sein. Man wird vielleicht das eine oder andere Stück dabei wiedererkennen Eintritt frei. Spende am Ausgang erbeten

NEU

Veranstaltungskalender der Landeskirche ist auf unserer Website verlinkt: https://frauenkirche-grimma.de/news/neuer-veranstaltungskalender-der-landeskirche/

Friedhofsanzeiger

Ab dem 1. Januar 2024 führt die Landeskirche Sachsens für die rund 1.200 Friedhöfe im Bereich der Landeskirche den elektronischen Friedhofsanzeiger ein. Es ist das Bekanntmachungsorgan für die Friedhofsordnungen und Friedhofsgebührenordnungen sowie sonstige Bestimmungen die Friedhöfe betreffend, die der öffentlichen Bekanntmachung bedürfen.

Diakonie 🎛 Leipziger Land

DIAKONIE INFORMIERT

Allgemeine Soziale Beratung - KirchenBezirksSozialarbeit

Unser Angebot ist kostenfrei, offen für alle und unterliegt der Schweigepflicht. Wir beraten und unterstützen:

- zu Fragen von Sozialhilfe, Bürgergeld, Wohngeld, Behindertenrecht, Pflege
- beim Ausfüllen von Antragsunterlagen verschiedenster Art
- bei der Erstellung einer Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- bei der Beantragung von Mutter-/Vater-Kind-Kuren, Kuren für pflegende Angehörige
- bei der Beantragung eines finanziellen Zuschusses zur Familienerholung
- bei der Suche nach finanziellen und materiellen Überbrückungshilfen in Notsituationen
- bei der Klärung Ihrer derzeitigen, möglicherweise belastenden Lebenssituation durch Nachfragen und Zuhören
- bei der Durchsetzung individueller Ansprüche in sozialen Belangen
- bei der Projektentwicklung für / mit Kirchgemeinden und anderen Partnern

Kontakt: Frau Silke Polster "Diakonie im Zentrum", Nicolaiplatz 5,

Sprechzeit: Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr, 13.00 bis 15.00 Uhr und telefonisch an allen Arbeitstagen, Tel. 03437 9479555 / kbs.grimma@diakonie-leipziger-land.de,

www.diakonie-leipziger-land.de (Stichwort: Hilfe finden, Beratungsdienste)

Zuschuss für die Urlaubskasse für Familien mit geringem Einkommen

Dieser kann bis zu 9 Euro pro Urlaubstag und Familienmitglied betragen. Beantragen können den staatlichen Zuschuss Mütter und Väter mit niedrigem Einkommen und Alleinerziehende mit Kindern unter 18 Jahren. Förderfähige Reiseziele sind Familienferienstätten und offizielle Ferienunterkünfte wie Pensionen und Campingplätze in Deutschland.

Diakonie hilft bei steigenden Energiekosten

Menschen, die wegen hoher Nachzahlungen oder deutlich gestiegener Abschläge in Not sind, bietet die Diakonie Leipziger Land Unterstützung mit einem Zuschuss an. Die Voraussetzung dafür ist, dass das Monatseinkommen der Betroffenen unterhalb einer bestimmten Grenze liegt und die Notlage nachweislich durch die Energiekrise verursacht wurde. Wer die Hilfen beantragt, muss die aktuelle Betriebskostenabrechnung, Bescheide über Energiekostenerhöhungen sowie Einkommensnachweise vorlegen. Der Zuschuss wird nicht auf das Wohngeld, die Grundsicherung oder andere Leistungen angerechnet. Die Beantragung erfolgt bei Schuldnerberaterin Kristina Jene Tel. 03437 9379530, sb.grimma@diakonie-leipzigerland.de oder über die Büros der Kirchenbezirkssozialarbeit.

Verwaltungsangelegenheiten:

Bei allen Verwaltungsfragen wenden Sie sich bitte an unsere Zentrale Verwaltungsstelle des Ev.-Luth. Kirchspiels Muldental, Mühlstraße 15, 04668 Grimma, Leiterin: Anja Altner, Telefon: 03437 9415656; Fax: 03437 9415655; E-Mail: kg.grimma@evlks.de und anja.altner@evlks.de

Die Sprechzeiten in Grimma sind:
Montag: 09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag: 14:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

Freitag: 09:00 – 12:00 Uhr

Friedhofsangelegenheiten:

Für die Anmeldung einer Beerdigung und das Auswählen einer Grabstätte wenden Sie sich bitte an Herrn Mike Moosdorf, Telefon: 01515 9165180. Herr Moosdorf ist montags, dienstags, donnerstags und freitags in der Zeit von 08:00 bis 17:00 Uhr erreichbar. Für schriftliche Anliegen nutzen Sie bitte den Briefkasten am Friedhof.

Bei weiteren Fragen zu Friedhofangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die Zentrale Friedhofsverwaltung des Ev.-Luth. Kirchspiel Muldental, August-Bebel-Straße 14, 04668 Grimma. Die Leiterin Frau Silke Brück erreichen Sie telefonisch unter 03437 762911; Fax: 03437 762935;

E-Mail: friedhof.grimma@evlks.de oder www.friedhof-grimma.de

Die Sprechzeiten sind:

Dienstag: 10:00 – 17:00 Uhr Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr

Pfarrerin

Birgit Silberbach

Ev.-Luth. Kirchspiel Muldental

Pfarrgasse 5 04687 Trebsen Telefon: 034383 62807

E-Mail: birgit.silberbach@gmx.de oder kg.trebsen_neichen.de

Internet: www.kirche-trebsen.de



Wann erscheint die nächste Ausgabe? Scan mich!

Ihr Amtsblatt Trebsen